

Mai 1953

REVUE
INTERNATIONALE
DE LA
CROIX-ROUGE

et

BULLETIN INTERNATIONAL
des
SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE

inter arma



caritas

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
Genève

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
à Genève

MAX HUBER
docteur en droit
ancien président de la Cour permanente
de justice internationale
président d'honneur
(1923)¹

PAUL RUEGGER
docteur en droit
ancien ministre de Suisse
en Italie et en Grande-Bretagne
président
(1948)

LÉOPOLD BOISSIER
docteur en droit
professeur à l'Université de Genève
secrétaire général de l'Union interparlementaire
vice-président
(1946)

FRÉDÉRIC SIORDET
avocat
conseiller du Comité international
de la Croix-Rouge depuis 1943
vice-président
(1951)

JACQUES CHENEVIÈRE
docteur ès lettres h. c.
(1919)

PAUL CARRY
docteur en droit
professeur à l'Université de Genève
(1946)

LUCIE ODIER
ex-chef du Service des infirmières-visiteuses
de la Section genevoise de la Croix-Rouge suisse
(1930)

EDMOND GRASSET
docteur en médecine
professeur à l'Université de Genève
directeur de l'Institut d'hygiène
(1946)

CARL. J. BURCKHARDT
docteur en philosophie
ancien ministre de Suisse en France
(1933)

HENRI GUISAN
général
ancien commandant en chef
de l'armée suisse
(1948)

EDOUARD CHAPUISAT
docteur ès lettres h.c.
(1938)

ALFREDO VANNOTTI
docteur en médecine
professeur à l'Université de Lausanne
(1949)

ALEC CRAMER
docteur en médecine, colonel
(1938)

MARTIN BODMER
docteur en philosophie h. c.
(1940)

RODOLFO OLGIATI
ancien directeur du Don suisse
(1949)

ERNEST GLOOR
docteur en médecine
(1945)

MARGUERITE VAN BERCHEM
(1951)

RENÉ VAN BERCHEM
docteur en droit, banquier
(1946)

MARCEL JUNOD
docteur en médecine
délégué du Comité international
de la Croix-Rouge de 1935 à 1946
(1952)

ERNEST NOBS
ancien conseiller fédéral
(1952)

¹ Les années indiquées dans les parenthèses désignent les dates de nomination des membres du Comité international.

SOMMAIRE

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE. — L'action du Comité international de la Croix-Rouge, 349. — Réponses du Comité international à des demandes d'information portant sur les Conventions de Genève ou des problèmes connexes, 351.

LE CENT VINGT-CINQUIÈME ANNIVERSAIRE D'HENRY DUNANT. — Quatrième émission internationale de la Croix-Rouge (8 mai 1953), (*hors-texte*), 354. — Une exposition de la Croix-Rouge consacrée à Henry Dunant, 356. — Hommage de la Croix-Rouge allemande à Henry Dunant, 357. — Hommage de l'Alliance universelle des Unions chrétiennes de jeunes gens à Henry Dunant, 359.

MAX HUBER, *président d'honneur du Comité international de la Croix-Rouge*. L'idée de la Croix-Rouge, 362.

HENRI COURSIER, *membre du Service juridique du Comité international de la Croix-Rouge*. Francis Lieber et les Lois de la guerre, 377.

CHRONIQUE. — Regards vers le passé : « Un Souvenir de Solférino » (*extraits*), 392.

NOTES ET DOCUMENTS. — Instructions pour le comportement des armées des Etats-Unis en campagne, préparées par Francis Lieber (24 avril 1863), 401.

BULLETIN INTERNATIONAL DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, 411.

COMITÉ INTERNATIONAL. — LIGUE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE. — NOUVELLES DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, DU CROISSANT-ROUGE ET DU LION ET SOLEIL ROUGES.

La Revue internationale de la Croix-Rouge

et

Bulletin des Sociétés de la Croix-Rouge

paraît à la fin de chaque mois

EDITEUR : Comité international de la Croix-Rouge — RÉDACTEUR RESPONSABLE : Louis Demolis —
RÉDACTION : Louis Demolis, Jean-G. Lossier, membres du Secrétariat du Comité international de la
Croix-Rouge — ADMINISTRATION : Louis Demolis

Prix, franco un an : Fr. 20,—. Le numéro : Fr. 2,—. Abonnements, vente au numéro, publicité, au Siège
du Comité international, 7, avenue de la Paix Genève, Téléphone : 8 30 60, Compte de chèques : 11767

SUPLÉMENTS DE LA REVUE INTERNATIONALE
DE LA CROIX-ROUGE

SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ANGLAISE
MAY 1953, No. 5, Vol. VI:

CONTENTS

International Committee of the Red Cross : Principal Items of Interest.
— General Income and Expenditure Account as on 31 December
1952. — Balance Sheet of the ICRC as on 31 December 1952.

Chronicle : The Origins of Humanitarian Law. The Red Cross (*Henri
Coursier*).

SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ESPAGNOLE
MAYO 1953, Nº 5, Vol. V:

SUMARIO

Comité Internacional de la Cruz Roja : La Acción del Comité Inter-
nacional de la Cruz Roja. — Cuenta general de Gastos e Ingresos
del CICR al 31 diciembre 1952. — Balance del CICR al 31 diciembre
de 1952.

Crónica : Estudios sobre la Formación del Derecho humanitario. El
Derecho de Gentes (*Henri Coursier*).

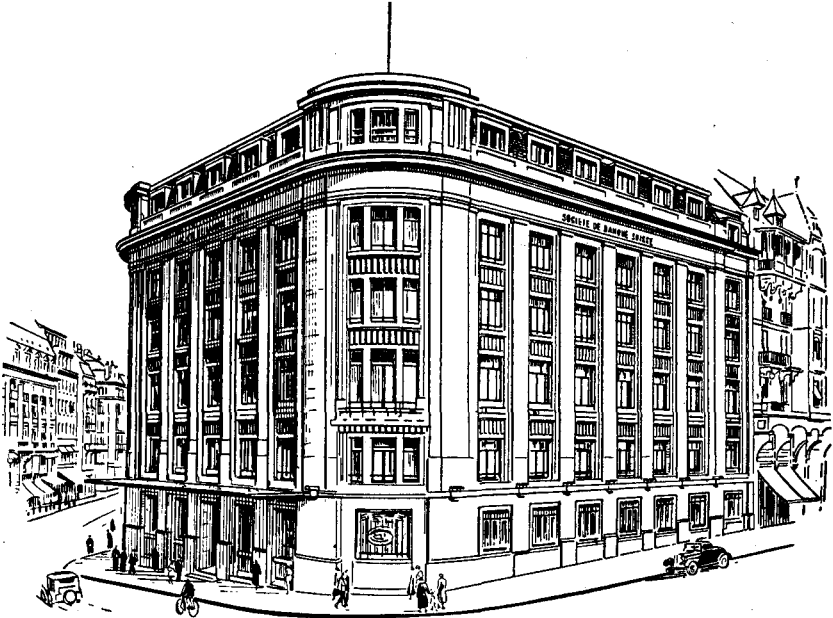
SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ALLEMANDE
MAI 1953, Nr. 5, Band IV:

INHALT

Internationales Komitee vom Roten Kreuz : Die Tätigkeit des Inter-
nationalen Komitees vom Roten Kreuz. — Allgemeine Rechnung
der Ausgaben und Einnahmen per 31 Dezember 1952. — Bilanz
per 31 Dezember 1952.

Chronik : Betrachtungen über die Entstehung des humanitären Rechts.
Das Völkerrecht (*Folge*) (*Henri Coursier*).

Votre Banque...



LA SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE
GENÈVE

2, rue de la Confédération

BALE ZURICH ST-GALL LAUSANNE
NEUCHATEL CHAUX-DE-FONDS SCHAFFHOUSE
BIENNE LONDRES NEW-YORK



CAPITAL ET RÉSERVES FRS 218 MILLIONS



Auderset & Dubois

AGENCE DE VOYAGES

PLACE CORNAVIN 16 - GENÈVE - TÉLÉPHONE 2 60 00

Grand Tourisme — Excursions

SERVICE RÉGULIER GENÈVE-COTE D'AZUR
par autocars de luxe — Hôtesse — Bar — Toilettes
TRANSPORTS ROUTIERS INTERNATIONAUX

SOCIÉTÉ ANONYME

FIDUCIAIRE SUISSE

BALE	St. Albananlage 1
Zurich	Talstrasse 80
Genève	Rue du Mont-Blanc 3
Lausanne	Place St-François 14 ^B

REVISIONS • EXPERTISES • ORGANISATIONS
QUESTIONS FISCALES

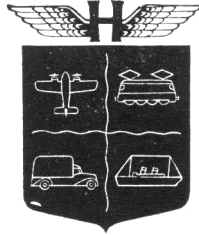
ENTREPRISE GÉNÉRALE
ÉLECTRICITÉ ET TÉLÉPHONE

M. FORNASARI

5, avenue Henri-Dunant

GENÈVE

Tél. 4 40 34



Compagnie d'Assurances Générales

L'HELVETIA

ST-GALL (Suisse)

Fondée en 1858



ASSURANCES TRANSPORTS

et

RÉASSURANCES dans toutes les Branches



	Francs suisses
Capital social ($\frac{1}{2}$ versé)	10.000.000
Total des moyens de garantie	54.000.000
Primes brutes 1951	42.000.000



A L'AMBULANCE

M. BOVARD - GENÈVE

16, PLACE DES PHILOSOPHES

FABRIQUE D'OBJETS DE PANSEMENT

BANDES DE GAZE HYDROPHILE - COTON HYDROPHILE - BANDES ÉLASTIQUES A BORDS TISSÉS

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

VOYAGES-TOURISME

Services rapides
journaliers :

PARIS-GENÈVE
LYON-GENÈVE

Groupages accélérés
réguliers :

PARIS-GENÈVE
MARSEILLE-
GENÈVE
GENÈVE-
MARSEILLE
GENÈVE-
LE HAVRE
outré mer



Succursales
et bureaux :

BALE
ZURICH
ST-GALL
PARIS
LYON
MARSEILLE
ANNEMASSE
BELLEGARDE
BRIGUE
BUCHS
CHIASSO
VALLORBE

Agents dans tous
les pays

J. VÉRON, GRAUER & C^{IE} S.A. GENÈVE

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A.

- Revisions et organisations comptables
- Administration et liquidation de sociétés
- IMPOTS : Conseils par spécialiste

9, RUE D'ITALIE — GENÈVE

TÉLÉPHONE 4 32 91/3

Ossopan

l'opothérapie

à base d'os total de jeunes animaux

ROBAPHARM
SOC. DE LABORATOIRE, BÂLE

ROBAPHARM
ROBAPHARM
ROBAPHARM
ROBAPHARM

LES
LABORATOIRES VIFOR
S. A.

fabriquent, exportent

une gamme étendue
de produits pharmaceutiques



GENÈVE - (Suisse)

Laboratoires

SAPOS S. A.

**Spécialités
pharmaceutiques**



11, RUE DE LA NAVIGATION



CURIX

LE RADIOFILM DE RÉPUTATION MONDIALE

Photo-Produits Gevaert S. A., Belgique - W. Roosens & Cie, Bâle 6



Compagnie
HACO S.A.
Gumligen (Suisse)

HACOSAN

nourrit et fortifie

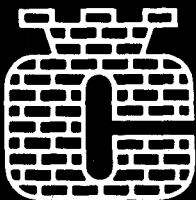
- le délicieux déjeuner suisse
- une tasse par jour vous fait du bien et vous procure la joie de vivre
- en vente en poudre et en cubes



La ouate originale du Dr de Bruns, fabriquée dans la Fabrique internationale d'objets de pansement Schaffhouse qui a été créée en 1871 avec la collaboration du Prof. Dr de Bruns, l'inventeur du coton hydrophile

JEAN CRON S.A.

Bâle · Pelikanweg 10 · Téléphone 061/35000
Entreprise générale · Bureau technique



Constructions spéciales en bois:

Baraquements, maisons d'habitation, maisons provisoires, hangars agricoles, dépôts pour denrées et marchandises, bâtiments de bureau, hôpitaux, garages, entrepôts, hangars pour avions ect.

Séra et Vaccins



Analyses bactériologiques et sérologiques
pour la médecine humaine et vétérinaire



Spécialités pharmaceutiques



Produits dentaires



Institut Sérothérapique & Vaccinal Suisse Berne

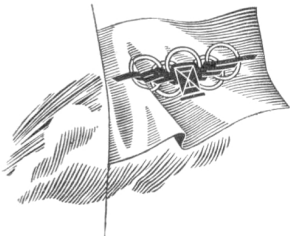
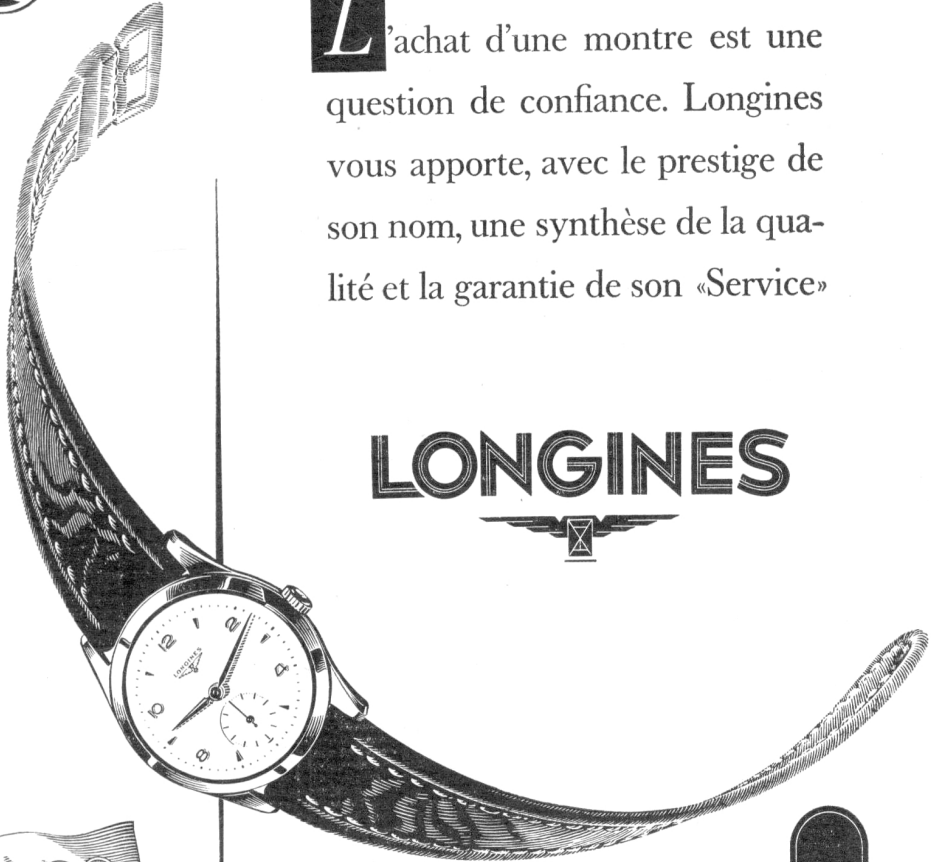
Friedbühlstrasse 36

Tél. (031) 2 28 41 (5 lignes)

CHOISIR

L'achat d'une montre est une question de confiance. Longines vous apporte, avec le prestige de son nom, une synthèse de la qualité et la garantie de son «Service»

LONGINES



La plaquette «LONGINES SERVICE», dans la vitrine de l'horloger, signale un dépositaire de la marque.



Dans le domaine de la précision, les montres Longines se tiennent à l'avant-garde. A Longines font confiance les grandes compagnies d'aviation, telles que Swissair, Pan-American Airways, K.L.M., les savants, les sportifs et les millions de personnes qui portent une montre Longines. C'est pourquoi les compétitions sportives les plus retentissantes de la saison prochaine seront chronométrées par Longines: les Jeux Olympiques d'hiver à Oslo, les Jeux sportifs bolivariens à Caracas, les Championnats d'hiver de l'Armée à Andermatt, les Championnats suisses de bob à deux à Gyrenbad, etc.